

LISTA EQUIPAGGIO

CREW LIST

YACHT: _____

Regata: _____ del _____

Cognome e Nome Full name	Peso Weight	Ruolo Role	Naz. Nat.	Tessera Federale Authority Card
1)	Kg.	Timoniere / Helmsman		VERIFICARE ORIGINALE
2)				
3)				
4)				
5)				
6)				
7)				
8)				
9)				
10)				
11)				
12)				
13)				
14)				
15)				
		Armatore / Yachtowner		VERIFICARE ORIGINALE
Peso Totale Equipaggio Crew Total Weight		(escluso Timoniere) (Helmsman excluded)		

RESPONSABILITÀ

Accetto di sottopormi al Regolamento di Regata ISAF 2005/08, alle Istruzioni Bando di Regata e alle Norme di partecipazione del CVG. Dichiaro di assumere personale responsabilità "sulle qualità" marine del mio yacht, sull'equipaggiamento, sulle dotazioni di sicurezza, sulle capacità del mio equipaggio e sulla conformità e regolarità della tessera Federale di tutti i suoi componenti. Dichiaro esplicitamente di assumere qualsiasi responsabilità per danni causati a persone o a cose di terzi, a me stesso o alle mie cose, sia in terra che in acqua in conseguenza della partecipazione alla Regata, sollevando da ogni responsabilità il Circolo Vela Gargnano e tutti coloro che concorrono nella organizzazione sotto qualsiasi titolo e per qualsiasi effetto. Sono a conoscenza della Regola fondamentale ISAF: "ciascun yacht sarà il solo responsabile della propria decisione di partire o di continuare la regata".

"Ai sensi del decreto legislativo 196/2003, vi informiamo che i dati sopra riportati, vengono trattati dal CIRCOLO VELA GARGNANO Soc. coop. nel pieno rispetto della normativa in merito al trattamento dei dati personali. Rimane possibile in ogni momento, richiedere di modificare, bloccare e/o cancellare i vostri dati dai nostri archivi, secondo quanto previsto dal d.lgs 196/2003."

Data / Date: _____

DISCLAIMER

I agree to be bound by the rules of the ISAF 2005/08, by Sailing Instructions, notice of Race and CVG Racing Rules. I declare to take on myself any personal responsibility on the nautical qualities of my yacht, rigging, security equipment, crew's capacity and Authority card conformity of all his members. I also declare to take responsibility for damages caused to third persons and to their things or myself and my personal things, at sea or ashore, in consequence of my taking part in the regatta, relieving from any responsibility the Circolo Vela Gargnano and all persons who contribute in the organization under whatever qualification. I am acquainted with the ISAF fundamental rule: "it shall be the sole responsibility of each yacht to decide whether or not to start or to continue to race".

According to the law 196/2003, we inform you that the above mentioned data are treated by the Sailing Club Circolo Vela Gargnano Società cooperativa in the observance of the law about privacy. You are allowed, at any time, to request for making changes, blocking or deleting your personal data from our archives system, as provided in law 196/2003.

Firma / Signature: _____
Armatore o Timoniere / Yachtowner or Helmsman